L A D É C O U V E R T E

Septembre 2015

Chers parents
Nous commençons une nouvelle aventure. Les vacances aussitôt terminées, nous voici pris dans le tourbillon de la nouvelle année scolaire avec son lot de nouveautés, de promesses, de défis et d'appréhensions.

En ce mois de septembre, nous débutons la nouvelle année scolaire 2015-2016. C'est une année neuve qui voit l'arrivée au sein de l'école plusieurs nouveaux élèves incluant les tous petits de la maternelle qui vivront, pour la majorité, leur première expérience de la vie scolaire. Il faudrait aussi mentionner que le personnel compte trois nouveaux membres qui sont monsieur Fred Ruiz enseignant de musique, mesdames Sylvie et Stéphanie Yodé aide élèves.

L'année scolaire 2015-2016 est une année prometteuse que nous plaçons sous le signe du succès. L'ensemble du personnel a l'école A la découverte est très déterminé à soutenir et à accompagner les élèves dans tous les domaines, que ce soit sur le plan académique social, affectif et comportemental. Tout le personnel entend faire profiter aux élèves leurs expériences et leurs acquis sur le plan professionnel ainsi que leur compréhension de la diversité culturelle.

La nouvelle année scolaire comportera beaucoup de défis sur le plan académique et sur le plan comportemental. Le personnel enseignant et non enseignant est conscient de l'ampleur de ces défis et est prêt à y faire face. Pendant cette nouvelle année, ils seront des personnes ressources, des accompagnateurs et des mentors pour les élèves tout au long de leurs apprentissages.
Le Projet Espoir et le Centre d'Accueil contribueront aussi, par les services qu'ils offrent, à relever les défis comportementaux, affectifs et sociaux de certains de nos élèves.

En ce début d'année scolaire nous sommes optimistes quant aux attentes de réussite scolaire et de bon comportement que nous voulons observer chez nos élèves. Nous voulons aussi pour cette année une participation forte des parents à la vie de l'école en devenant des membres actifs des conseils et comités des parents qui seront mis en place le 23 septembre.

Ce que nous souhaitons pour cette nouvelle année est que la nouveauté, les promesses, les défis et les appréhensions soient un moteur d'innovation à l'école À la Découverte.

Firmin Guéladé, directeur

Conseil scolaire Centre-Nord

CALENDRIER SCOLAIRE
2015-2016

Écoles À la Découverte, Gabrielle-Roy, Joseph-Moreau
Maurice-Lavallée, Notre-Dame, Père-Lacombe, Sainte-Jeanne-d'Arc

Aout 2015

d	l	m	m	j	v	s
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Septembre 2015

d	l	m	m	j	v	s
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Octobre 2015

d	l	m	m	j	v	s
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Novembre 2015

d	l	m	m	j	v	s
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Décembre 2015

d	l	m	m	j	v	s
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Janvier 2016

d	l	m	m	j	v	s
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

Février 2016

d	l	m	m	j	v	s
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29					

Mars 2016

d	l	m	m	j	v	s
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Avril 2016

d	l	m	m	j	v	s
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Mai 2016

d	l	m	m	j	v	s
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Juin 2016

d	l	m	m	j	v	s
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Mois	Jours d'opération	Jours d'instruction
Aout	0	0
Septembre	21	17
Octobre	21	20
Novembre	18	17
Décembre	14	14
Janvier	20	19
Février	20	18
Mars	18	17
Avril	20	20
Mai	21	21
Juin	21	20
TOTAL	194	183

Aout

Septembre

1 au 4	Journées pédagogiques
7	Fête du Travail
8	Rentrée des élèves

Octobre

9	Journée pédagogique
12	Action de grâce

Novembre

11	Jour du Souvenir
12 et 13	Congé d'automne
27	Journée pédagogique

Décembre

21 au 31	Vacances de Noël

Janvier

1	Vacances de Noël
4	Rentrée des élèves
29	Journée pédagogique

Février

4 et 5	Congrès des enseignants
15	Congé de la Famille

Mars

4	Journée pédagogique
25	Vendredi Saint
28	Lundi de Pâques
29, 30 et 31	Congé du printemps

Avril

1	Congé du printemps

Mai

23	Fête de la Reine

Juin

28	Dernière journée des élèves
29	Journée pédagogique

11/3/2015

Aider votre enfant

POURQUOI AIDER VOTRE ENFANT

En tant que parent d'élève, vous jouez un rôle de premier plan dans la réussite de votre enfant, notamment en tenant compte de ces points:

- la maîtrise du français augmente le taux de réussite dans les autres matières
- un soutien quotidien à votre enfant le gardera motivé et disposé à apprendre
- la présence assidue de votre enfant en classe lui assure un meilleur rendement
- soyez présents lors des réunions à l'école et impliquez-vous au sein des différents comités.

Conseils pour aider votre enfant à la maison
Accompagner votre enfant dans ses devoirs et ses leçons.

- Créer dans la maison un climat propice aux études (espace, tranquillité, temps).
- Déterminer avec l'enfant un lieu d'étude approprié. Il apprendra mieux dans un endroit tranquille comme sa chambre ou la bibliothèque de l'école.
- Il est préférable de toujours étudier au même endroit.
- Il doit avoir sur sa table de travail tout le matériel nécessaire dont il a besoin (crayon, cahier de notes, règle, manuel).
- Il doit enlever de sa table de travail tous les objets qui pourraient le distraire (bandes dessinés, matériel des autres matières, jeux, etc.).
- Le bruit, comme la télévision, les gens qui parlent, la musique forte, nuit à la concentration et rend l'étude plus difficile.
- La pièce où il étudies ne doit pas être trop chaude mais elle doit être bien éclairée.
- Planifier l'horaire d'étude avec l'enfant.
- Mettre à la disposition de l'enfant des ressources telles que dictionnaire, atlas, globe terrestre, revues, journaux.
- Laisser l'enfant travailler pendant une période donnée tout en vérifiant l'évolution du travail à intervalle régulier.
- Regarder les cahiers et les travaux de l'enfant et émettre un commentaire positif.
- Intervenir directement, selon les besoins et les circonstances.
- S'informer du vécu scolaire de l'enfant et lui demander de verbaliser son plan de travail.
- Offrir son aide pour écouter une lecture, demander une leçon, donner des pistes pour démarrer une activité.
- Guider l'enfant dans la réalisation de son projet personnel.
- Encourager et valoriser l'enfant dans ce qu'elle ou il fait, lui donner des forces et des défis.

- Vivre avec l'enfant des activités enrichissantes : partie d'échecs, discussion sur un thème d'actualité, préparation d'une recette, réalisation de mots croisés, lecture du journal quotidien, etc.

Quels sont les meilleurs moments pour étudier? :

- Il est essentiel de prévoir à l'avance ses périodes d'étude.
- Il est beaucoup plus profitable d'étudier quand il est reposé.
- Les périodes suivant immédiatement les repas ne sont pas les meilleures.
- Il est important qu'il se récompenses après une période d'étude par une activité agréable (collation, émission de télé, musique, etc.).

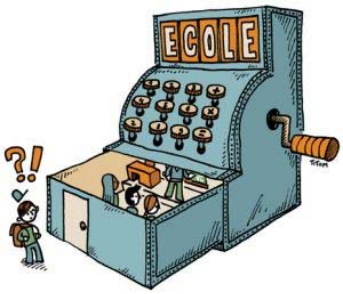
Aide aux devoirs

Le soutien auprès des élèves lors de l'exécution de leurs devoirs est un moyen efficace pour lutter contre le retard scolaire et le décrochage. Il aide l'élève en difficulté à retrouver confiance en ses capacités académiques et à regagner son estime de soi.

Je veux aider mon enfant
Les parents peuvent aider les enfants à faire leurs devoirs, ou du moins, être présents pendant la période des devoirs.

10 trucs pour mieux réussir ses devoirs

1. Choisir un temps précis pour faire ses devoirs.
2. Choisir toujours le même endroit pour faire ses devoirs.
3. Choisir un endroit bien éclairé.
4. Choisir une table assez grande pour étaler ses livres et cahiers.
5. Travailler sur une surface propre.
6. Pour le parent, superviser et aider l'enfant à faire ses devoirs.
7. Éliminer les sources de distraction.
8. Rechercher le calme.
9. Demeurer positif.
10. Avoir du plaisir !



Frais scolaires

Niveaux 1 à 6 75 $
Maternelle 85 $
Les frais scolaires sont dus à la rentrée scolaire. **Argent comptant ou chèque seulement (nous n'avons pas de machine pour les cartes).**
Veuillez s.v.p., libeller votre chèque au nom de l'École À la Découverte. Veuillez nous contacter si vous désirez mettre en place des modes de paiements différés.

Assemblée générale

Connaissez-vous un moyen de vous impliquer dans la vie scolaire de vos enfants qui vous permet EN PLUS de rencontrer des parents de d'autres familles? Impliquez-vous dans nos comités de parents! Vous avez un rôle important à jouer.

Vous êtes tous invités à notre Assemblée générale annuelle le mercredi 23 septembre à 19h afin de former les comités qui seront impliqués cette année.
Un parent peut s'impliquer :

- comme membre du Conseil d'école, un comité mandaté par le ministère de l'Éducation qui joue un rôle de consultation en collaboration avec la direction d'école;
- comme membre de la Société de parents qui contribue à la vie scolaire par la coordination de certaines activités;
- comme bénévole et/ou invité spécial dans l'école

Le Conseil d'école

- joue un rôle consultatif auprès du conseil scolaire et auprès des directions d'école
- peut aussi s'occuper de tâches déléguées par le conseil scolaire
- Il est, en quelque sorte, un mécanisme qui veut assurer : d'une part, que les aspirations légitimes des parents d'enfants inscrits à une école soient entendues et prises en considération par la direction d'école.

La Société de parents
contribue à la vie scolaire par la coordination de certaines activités et effectue des prélèvements de fonds pour bonifier l'expérience de nos élèves.

Voici quelques exemples d'activités de la Société de parents:

- organiser des activités spéciales pour les élèves (ex. repas chauds);
- organiser des activités pour la communauté scolaire (ex. journée familiale, danse de l'Halloween);
- recommander et appuyer des projets scolaires (ex. programme de recyclage, vente de biscuits, etc.);
- prélever des fonds pour les activités et les matériels supplémentaires (ex. parc, excursions, matériels de sciences)

Assemblée générale annuelle

Vous êtes tous invités à notre Assemblée générale annuelle le mercredi 23 septembre à 19h afin de former les comités et conseils de parents de la nouvelle année scolaire. Nous servirons du café et des desserts.
Après l'assemblée, vous pourrez assister à la présentations de Mr David Caron qui vise à donner des pistes concrètes sur les mécanismes de mise en route des différents conseil et comité des parents.

le mardi 23 septembre (Friday) à 19h (7 pm)

RENCONTRE DE TOUS

LES PARENTS

assemblée générale au grand gymnase

de L'École À La Découverte

ALL PARENTS' MEETING

- Collations / snacks
- Inscription pour le conseil des parents / Sign up for parent counsel
- Garderie disponible / babysitting available

Notre souper BBQ

Notre souper BBQ à été un succès. Les familles sont venus en grand nombre donner un coup d'envoi à la nouvelle année scolaire 2015-2016.

Après le souper nos invités ont eu droit à la prestation musicale de Karimah qui a su partager avec l'assemblée son talent musical.

Un grand merci au membre du personnel du fait de leur implication et bravo au élèves qui ont motivé leur parent à faire le déplacement.

L'équipe-école de l'école À la Découverte pour l'année scolaire 2015 - 2016

Directeur	Firmin Guéladé
Directeur adjoint	Thomas Choley
Secretaire	Brigitte Lusson
Maternelle	Élisabeth Diatta
1ère année	Carole Simard
2ème année	Thérèse Pomerleau
3ème année	Anta Y Fall
4ème année	Isabelle-Anne Gauthier
5ème année	Thomas Choley
6ème année	Nathalie Uwantege
Musique	Freddy
Aide - élève	Annie Tanguay
Aide - élève	Danielle Shitu Bamba
Aide - élève	Laurent Murigo
Aide - élève	Line Pallot
Aide - élève	Stéphanie
Aide - élève	Sylvie
Projet Espoir	Sonia Longpré
Centre d'accueil	Yao

Pour communiquer avec un membre du personnel cliquer sur http://www.ld.centrenord.ab.ca/personnel pour trouver son courriel.

Agenda scolaire

Tous les enfants de l'école utilisent un agenda scolaire. Une bonne façon de communiquer avec l'enseignant de votre enfant est par l'entremise de cet agenda. Vous y trouverez le travail à faire à la maison ainsi que les messages quotidiens des enseignants. En retour, vous pouvez utiliser l'agenda pour envoyer des messages aux enseignants de vos enfants. Nous vous demandons de vérifier et (pour certains niveaux/élèves) de signer l'agenda de votre enfant chaque jour. Nous vous encourageons également à lire, avec votre enfant, les premières pages pour vous familiariser avec les procédures et règlements de l'école.

Communications

Les communications école/foyer se font les jeudis (dans la mesure du possible). Vous trouverez les lettres pour excursions et autres dans l'agenda de votre enfant. Les circulaires sont publiées en ligne sur le site de l'école au début de chaque mois et envoyées par courriel à tous les parents. Toutes les autres communications sur papier s'adressant à la famille sont remises au plus jeune de chaque famille.

Pour la maternelle, le courrier et l'agenda de l'école se rend à la maison dans une pochette à tous les jours. Prière de la remettre dans le sac de votre enfant pour le lendemain.

Vous pouvez communiquer avec l'enseignant de votre enfant par courriel ou en laissant un message téléphonique dans sa boite vocale en appelant l'école ou au site Web de À la Découverte dans l'onglet du personnel (en cliquant sur le nom de l'enseignant son courriel apparait). Pour rencontrer un membre du personnel veuillez prendre rendez-vous par téléphone ou par courriel. Généralement, les enseignants ne peuvent pas vous rencontrer pendant les heures de classe, car ils sont avec les élèves.

Rappels

- **La circulaire de l'école (La Découverte)** :

La circulaire de l'école se trouve au site Web de l'école au : www.ld.centrenord.ab.ca. Un message sera envoyé à l'adresse électronique de chaque famille pour indiquer quand La Liaison est prête à être consultée. Nous envisageons mettre La Découverte en ligne au début de chaque mois.

- **Présences des parents, invités ou visiteurs à l'école** :

Nous reconnaissons que l'implication des parents dans l'école est indispensable et constitue un atout. Si vous désirez donner de votre temps comme bénévole à l'école, vous êtes absolument les bienvenus. Nous vous demandons de communiquer avec l'enseignant pour vérifier si et quand il a besoin d'aide. En arrivant à l'école, nous vous demandons de vous présenter au bureau pour recevoir une cocarde.

- **Absences :**

Si votre enfant sera absent ou en retard, veuillez nous laisser le message à la réception avant 9h en composant le 780-474–9547. En cas d'absence non-motivée, l'école communiquera avec vous. Veuillez nous rappeler le plus tôt afin de nous assurer que votre enfant est bien avec vous. Cela est pour assurer la sécurité de votre enfant.

- **À faire :**

Avez-vous signé la première page de l'agenda de votre enfant nous indiquant que vous avez pris connaissance du code de vie et des attentes énumérées avec votre enfant ?
Nous vous remercions de vous acquitter des frais scolaires de votre enfant dans les plus brefs délais. Il est possible de faire des paiements différés au besoin. Veuillez simplement nous aviser de vos besoins.
Si vous changez d'adresse ou de numéro de téléphone, prière de signaler le changement à l'école le plus tôt possible, car nous devons pouvoir vous rejoindre en cas de besoin.
Évitez de mettre dans la boîte à lunch de vos enfants des arachides ou tout aliment contenant des arachides car bon nombre d'élèves sont allergiques aux arachides.

Transport scolaire

Nous avons eu un grand nombre de nouvelles inscriptions juste avant la rentrée et nous faisons tous les efforts pour desservir toute notre population.

Nous vous remercions de votre compréhension et de votre appui. Il y a toujours des ajustements à faire au début de chaque année scolaire.

Les chauffeurs d'autobus ne laisseront pas descendre les élèves de la maternelle si un adulte n'est pas à l'arrêt pour les accueillir. Ils devront retourner les élèves à l'école afin d'assurer leur sécurité.

Important : les chauffeurs n'ont pas le droit de transporter les élèves autres que ceux inscrits sur leur liste. Nous ne pouvons accommoder les évènements comme les anniversaires, coucher chez les ami(e)s, etc. Pour tout changement temporaire, il faut communiquer avec le service de transport du Conseil scolaire.

Veuillez noter que le bureau du transport et des opérations ne répond plus aux plaintes sur le transport scolaire par téléphone. Si vous désirez déposer une plainte concernant le transport scolaire de votre enfant, veuillez utiliser le service d'enregistrement de plaintes du transport scolaire disponible sur le site Web du Conseil scolaire Centre-Nord : www.centrenord.ab.ca/transport/plaintes.

Une fois le formulaire en ligne complété et envoyé, une personne du bureau du transport traitera votre incident dans les plus brefs délais et communiquera avec vous.

Petit rappel :
Votre enfant doit être à l'arrêt d'autobus au moins 5 minutes avant l'heure prévue de l'arrivée de son autobus. Le transport scolaire est un privilège. Il est important de respecter les règlements rattachés au transport afin d'assurer la sécurité de tous.

N.B. Les changements au transport ne sont pas immédiats. Il faut allouer environ deux à trois semaines pour qu'ils entrent en vigueur.

S.v.p., consulter le site web du conseil au www.centrenord.ab.ca ou suivez Twitter pour les annulations d'autobus en cas d'intempéries. Voir prochaine page pour comment s'abonner à Twitter.

Foire aux questions

Afin de vous informer davantage, nous vous encourageons de consulter la Foire aux questions sur le service de transport du Conseil scolaire au www.centrenord.ab.ca/transport/FAQ. Cette fiche de renseignements expliquera, sous forme de questions/réponses, entre autres, quoi faire quand l'autobus est en retard, comment changer vos coordonnées et les nouvelles politiques quant à la distance des arrêts dans le but de maximiser l'efficacité des routes.

Nous vous rappelons que les parents sont entièrement responsables de la sécurité et du comportement de leur enfant dans l'autobus. Vous pouvez communiquer avec nous à mailto:transport@centrenord.ab.ca ou au 780 468-6440/1 800 248-6886.

Twitter pour autobus

Pour trouver les avis de VOTRE route seulement, rendez-vous sur le site de twitter (twitter.com) et écrivez le hastag #000F (000 est le numéro de vote route, par exemple #204F) dans l'onglet de recherche. Si vous voulez voir les avis pour TOUTES les routes du CSCN, faites la recherche de l'utilisateur @CSCNTransport. L'utilisateur @CSCNTransport émet les avis officiels du Conseil scolaire Centre-Nord. Notez que le CSCN ne s'engage pas à répondre aux tweets.

Comment lire un tweet de @CSCNTransport?
Dans le tweet suivant "Lundi 24 octobre AM #204F Retard/Late 15 minutes à 8h", voici les différentes sections:
[Lundi 28 octobre AM] = Jour, date et matin/soir de l'avis
[#204F] = Route(s) affectée(s) par l'avis
[Retard/Late] ou [Annulé/Cancelled] = Annonce un retard ou une annulation de la route
[15 minutes] = Temps de retard annoncé
[à 8h] = Heure que le retard a été annoncé.

Monsieur Yao Datte
Travailleur en Établissement de l'École À La Découverte

Tél.: 780 669-6004

Courriel: yao.d@lecae.ca, www.lecae.ca

Avant tout propos, je voudrais me présenter aux parents de l'école À La Découverte, parce que nombreux sont ceux qui ne connaissent pas mon rôle à l'école.

Comme mentionné ci-dessus, mon nom est Yao Adjoumani Datté Je suis originaire de la Côte d'Ivoire. Après un diplôme d'études approfondies en géographie (équivalent à une maitrise universitaire en géographie), j'ai obtenu une bourse pour faire une maitrise en relations internationales et aide au développement à l'Université de Genève, en Suisse. Je vis au Canada depuis 4 ans et travaille au Centre d'Accueil et d'Établissement depuis 3 ans comme travailleur en établissement dans les écoles (TÉÉ).

C'est ma deuxième année scolaire à l'école À La Découverte comme travailleur en Établissement. Le rôle du travailleur en établissement est d'établir une liaison entre l'école et les parents nouveaux arrivants dans l'école. Pour les parents qui ne sont pas d'origine canadienne, nombreux sont ceux qui savent que les relations parents-école ne sont pas automatiques dans certains pays, surtout en Afrique.

Au Canada il s'ajoute souvent la barrière de la langue. Notre rôle en tant que travailleur en établissement est d'entretenir ce pont pour que, et les enseignants et les parents nouveaux arrivants se sentent bien. Il est prouvé qu'au Canada les enfants dont les parents s'investissent dans la vie de leurs enfants et entretiennent de bons rapports avec l'école de leurs enfants réussissent mieux dans la vie.

Notre objectif à long terme est donc de permettre aux enfants des nouveaux arrivants inscrits dans les écoles francophones d'être de bons citoyens et participent effectivement au développement du Canada de demain.

Quelques activités à notre actif à l'école À La Découverte :

- Espace-étude ou encore aide au devoir
- Le souper multiculturel
- Accompagnement de certains élèves nouveaux arrivants à différents rendez-vous pour des besoins de transport et/ou d'interprétation.
- L'organisation de la mini-SONA (Semaine d'Orientation des Nouveaux Arrivants)
- La distribution des vêtements d'hivers (Mentaux, bottes, gants, tuques…)
- Etc.

Cette année encore nous allons reprendre toutes ces activités.

Les activités à venir

- Dîner d'accueil des nouveaux élèves de l'école À La Découverte le mercredi prochain 30 septembre 2015
- Journée d'Accueil des nouveaux arrivants, le 31 octobre 2015.
- Atelier d'information sur comment s'habiller en hiver, le 31 octobre 2015

A ce propos nous avons l'annonce suivante

ATELIER D'INFORMATION SUR COMMENT S'HABILLER EN HIVER

Bonjour,

Le Centre d'accueil et d'établissement (CAÉ) organise pour les familles nouvellement arrivées à Edmonton un atelier d'information sur Comment s'habiller en Hiver. Cet atelier aura lieu le samedi 31 octobre 2015.

Si vous avez des manteaux d'hiver, des gants ou des mitaines propres que vous ne portez plus et qui sont en bon état, le Centre d'Accueil et d'Établissement du Nord de l'Alberta aimerait les avoir pour pouvoir assister les nouveaux arrivants qui vont bientôt faire l'expérience de leur premier hiver albertain. Veuillez communiquer avec le Centre d'Accueil et d'Établissement au 780-669-6004.

Pour toute information, veuillez s'il vous plait contacter Monsieur Yao Datté ou déposer les articles sus-mentionnés à notre bureau (Cité Francophone porte #108) ou au secrétariat de l'école (À La Découverte) avant le 30 octobre 2015.

Merci pour votre générosité !

Bonjour chères familles,

Le Projet Espoir, c'est la promotion de saines habitudes de vie afin de garder un bon équilibre santé physique/santé mentale. Tout au long de l'année vos enfants vivront diverses activités afin d'apprendre à bien gérer leur émotions et développer leur résilience. Pour bien commencer l'année mon attention s'est portée sur les nouveaux élèves de l'école afin de m'assurer qu'ils se sentent bien dans leur nouveau milieu. Bien entendu je m'occupe attentivement de nos anciens afin de partir cette année de façon positive et motivante. Changer de niveau, même si on est dans la même école, ça aussi demande de l'adaptation.

A tous les jours nous sommes en relations avec les gens qui nous entourent, nos amis, nos enseignants, les membres de notre famille mais aussi avec des gens que l'on connait moins; les gens que l'on croise sur la rue en allant à l'école, les élèves de Kensington. C'est pourquoi le thème de ce début d'année sera; Entretenir des relations. Vous pourrez voir les élèves se donner la main afin de créer un chef-d'œuvre relationnel sur le babillard à l'entrée de l'école. Bien entendu, la relation entre l'école et la maison en est une essentielle à l'épanouissement sociale et académique de votre enfant, n'hésitez surtout pas à me contacter si vous avez des questions ou des commentaires. Je suis à l'école le mardi, mercredi et vendredi.

Au plaisir de vous rencontrer

Sonia Longpré
Intervenante-Jeunesse
Projet ESPOIR
slongpre@centrenord.ab.ca

« J'ai décidé d'être heureux, parce que c'est bon pour la santé » Voltaire

Prévenir l'échec scolaire et social des enfants

Des ateliers destinés AUX PARENTS pour mieux saisir l'importance des défis rencontrés par leur enfant vers la réussite scolaire

Cochez les ateliers qui vous intéressent, auxquels vous voudriez participer.
Ces ateliers seront offerts en soirée, à l'école, tout à fait gratuitement

☐ **Atelier 1: L'école vue par mon enfant**

- Prendre conscience des défis que représente une journée d'école
- Connaître le déroulement d'une journée type au 1e cycle du primaire (1e-2e année)
- Connaître les différentes ressources de l'école et la place que vous y avez comme parent.

☐ **Atelier 2: Encadré à la maison... responsable à l'école**

- Accroître l'efficacité des directives données à l'enfant
- Comprendre le lien entre l'établissement de règles à suivre à la maison et l'attention de l'enfant à l'école
- Comprendre le lien entre l'implication de l'enfant dans des tâches à la maison et son sens des responsabilités

☐ **Atelier 3: Les apprentissages... tout un défi**

- Comprendre comment l'enfant apprend à lire et à écrire
- Connaître des stratégies favorisant l'apprentissage
- Développer des attitudes parentales qui favorisent la motivation chez l'enfant

☐ **Atelier 4: Le soutien parental... un atout précieux**

- Identifier les conditions qui facilitent la période des devoirs et des leçons
- Aider l'enfant à organiser son travail
- Reconnaître les symptômes de stress chez l'enfant et identifier des moyens pour les gérer

Nom du parent:_____ Nom de l'enfant: _____ Niveau:_____

Téléphone: _____ Courriel: _____

Soirée qui vous conviendrait le mieux : ☐ Lundi ☐ Mardi ☐ Mercredi ☐ Jeudi ☐ Vendredi

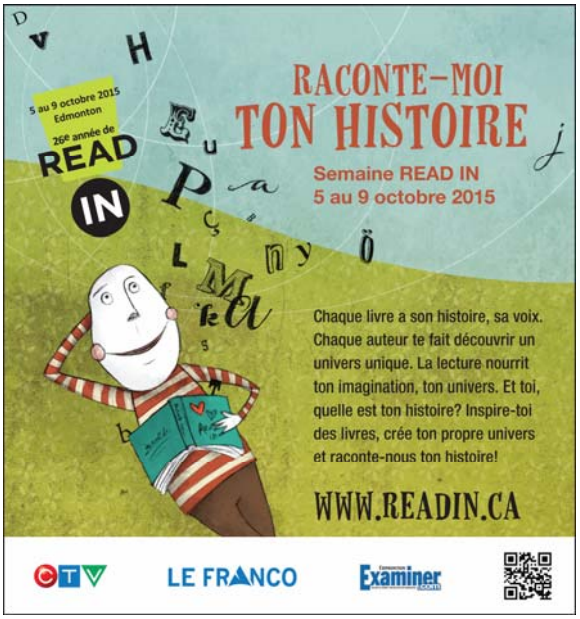
Cours de danse

Cours de danse à La Girandole Vous voulez des cours de danse en français de tous les niveaux ? Visitez ce site : http://www.lagirandole.com

L'Association des Scouts Francophones

Les Scout.e.s francophones d'Edmonton reprendront leurs activités pour l'année 2015-16. L'inscription pour les jeunes de 7 ans et plus se tiendra le vendredi 25 septembre à 19h à la Salle Paroissiale de St.Joachim, 9928 110e rue. Inscription gratuite. Les rencontres se tiennent le vendredi soir de 19h à 20h30. Pour plus d'information appeler : Helene 780-224-0588 courriel: hduguay@telus.net

Semaine de lecture



CHENELIÈRE ÉDUCATION
TC Média Livres Inc.

L'éditeur francophone le plus important en Amérique
dans le domaine de l'éducation, du préscolaire à l'université

Achetez en ligne | À propos de nous | Contactez-nous

DÉCOUVREZ TOUTE LA RICHESSE
DE LA FAMILLE GB+

ENSEIGNEZ LA LECTURE, L'ÉCRITURE ET
LA COMMUNICATION ORALE AVEC GB+ !

INVITATION

JOURNEE D'ECHANGE INTERCULTUREL

AVEC LA REPUBLIQUE DU MALI

Pour plus de rapprochement communautaire, le Centre d'accueil et d'établissement du Nord de l'Alberta vous invite à participer à la journée d'échange interculturel organisée avec la Communauté malienne d'Edmonton.

Quand : Samedi 26 septembre 2015
Heure : De 16h30 à 21h30
Lieu : Campus Saint-Jean,
(8406 - 91 Street)
Grand Salon / Pavillon Lacerte

Au programme :

- Exposition,
- Présentation socio-culturelle du Mali,
- Dégustation des mets maliens,
- Spectacle.

Pour de plus amples informations, appelez au 780 669 6004.

Bienvenue à tous !

Alberta Health Services

Santé publique, zone d'Edmonton

Comment réussir des journées de vaccination dans votre école

(How to have a successful immunization event at your school)

Voici quelques suggestions de partenariat entre votre infirmière scolaire et votre école pour garantir que ce programme financé par la province constitue une expérience salutaire, sûre et positive pour votre communauté scolaire :

1. Faites délivrer des messages positifs par le personnel concernant l'importance de la vaccination pour la santé et le bien-être des élèves et pour que la population scolaire aide à véhiculer l'idée que la vaccination a de la valeur et est normalisée. Les tentatives humoristiques du personnel sont parfois mal comprises par les élèves, en particulier par ceux qui sont inquiets.

2. Créez un partenariat avec votre infirmière de santé publique (ISP) afin de définir les dates de votre programme de vaccination au début de l'année. Dates devant être coordonnées avec un grand nombre d'écoles desservies par un centre de santé publique unique. Lorsque les dates de vaccination ont été définies, il est important de ne pas les changer, car ceci aurait un impact négatif sur toutes les autres écoles ainsi que sur la quantité disponible du personnel de santé publique.

3. Veuillez réserver une salle dans laquelle les infirmières peuvent vacciner en toute sécurité, avec l'espace nécessaire, et les tables et sièges de taille adulte appropriés. Discutez avec votre infirmière scolaire pour connaître ses besoins. Afin de maintenir un environnement calme et sûr, seul le personnel de vaccination devra se trouver dans la salle.

4. Le délai permettant de réaliser le programme varie selon le nombre d'élèves, le nombre de vaccins à délivrer et le personnel disponible.
   - Des événements inattendus peuvent survenir et le programme de vaccination durer plus longtemps que prévu. Veuillez tenir compte du fait qu'en pressant les infirmières à quitter une salle, vous risquez de compromettre la sécurité de vos élèves. Veuillez penser à réserver cette salle suffisamment longtemps pour que les infirmières disposent d'une réserve de temps.

5. Le consentement informé du parent ou du tuteur légal est requis, et c'est une responsabilité qui incombe à la santé publique. Nous apprécierions que le personnel scolaire rappelle aux parents et aux élèves de retourner les formulaires de consentement le plus tôt possible. Il est important de retourner ces formulaires à l'infirmière tels qu'ils ont été reçus.

6. Créez un partenariat avec l'ISP pour communiquer les dates de vaccination aux parents afin qu'ils aient connaissance de cet événement programmé.

7. Faites savoir aux parents et aux élèves qui est leur ISP et comment prendre contact avec lui ou elle. Veuillez faire part de vos questions ou inquiétudes relatives à la santé à l'ISP.

8. Les élèves ou les parents peuvent apporter leurs communications pour l'ISP ou leurs carnets de vaccination à l'école à tout moment de l'année scolaire. Veuillez contacter votre ISP qui les recueillera.

9. Les infirmières tenteront de revenir à l'école pour vacciner les élèves absents lors de la journée de vaccination. Veuillez vous assurer que les parents sont renvoyés vers l'ISP pour communiquer à quel moment les infirmières reviendront délivrer les vaccins.

Edmonton Oil Kings Hockey Club
Passe-moi la puck – bon de commande pour parents
vendredi, 16 octobre 2015

Les Oil Kings sont fiers de vous inviter à la première célébration francophone **« passe-moi la puck » le vendredi 16 octobre 2015** quand ils joueront un match contre les Pats de Régina!

Les étudiants, enseignants, familles, et amis francophones sont priés de se joindre à nous pour célébrer la culture franco-canadienne à Rexall Place. En plus, ils ont tous l'opportunité de faire partie du spectacle en participant aux activités exclusives de l'évènement.

Nous espérons vous voir à Rexall Place pour cet évènement! La fête inclue :

- **L'animateur bilingue Corey Loranger.**
- **Des billets au prix de $20, qui incluent un don de $3 par billet qui reviendrait à votre école.**

Aussi, les élèves francophones participeront aux activités exclusives suivantes pour qu'ils puissent faire partie du spectacle!

- **Un ensemble de chorales francophones chanteront l'hymne nationale.**
- **Les couloirs de Rexall Place auront une exposition de projets d'art, de sciences, et d'écriture fait par les étudiants francophones.**

Pour acheter vos billets pour la fête, s'il vous plaît remplissez la portion ci-dessous et soumettez le document à l'enseignant de votre enfant avec paiement exacte avant le jeudi 1er octobre 2015.

Si vous avez des questions concernant cet évènement, veuillez contacter Daniel Troiani au (780) 409-2474 ou par courriel à **dtroiani@edmontonoilers.com**.

Edmonton Oil Kings Hockey Club
Passe-moi la puck – bon de commande pour parents
vendredi, 16 octobre 2015

École: _____

Classe et nom de l'enseignant : _____

Nom complet de l'élève: _____

Nom complet du parent: _____

Numéro de téléphone du parent: _____

Adresse électronique du parent: _____

Moyen de paiement (encercler SVP): **ARGENT COMPTANT** **CHÈQUE**

****S'il vous plaît faire tous les chèques à l'ordre de: Edmonton Oil Kings Hockey Club**

Quantité de billets (A)	Prix par billet (B)	Montant Total (A x B)
	$20	